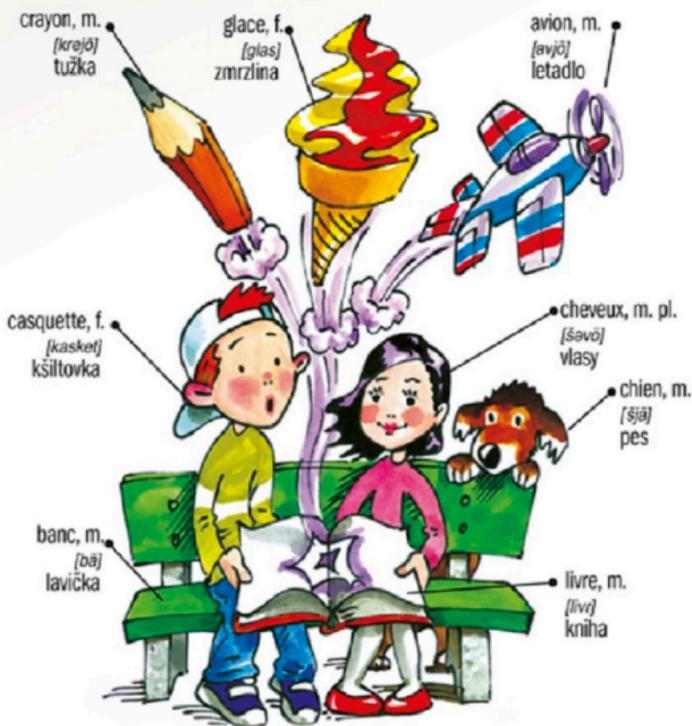


1000

FRANCOUZSKÝCH SLOVÍČEK

**ILUSTROVANÝ
SLOVNÍK**

JITKA BROŽOVÁ
TOMÁŠ CIDLINA



Jitka Brožová, Tomáš Cidlina

1000 francouzských slovíček

ilustrovaný slovník

2014
Edika
Brno

1000 francouzských slovíček

ilustrovaný slovník

JITKA BROŽOVÁ, TOMÁŠ CIDLINA

Ilustrace: Aleš Čuma

Odborná korektura: Frédéric Riou

Obálka: Martin Sodomka

Odpovědný redaktor: Ondřej Jirásek

Technický redaktor: Jiří Matoušek

Objednávky knih:

www.albatrosmedia.cz

eshop@albatrosmedia.cz

bezplatná linka 800 555 513

ISBN 978-80-266-0092-3

Vydalo nakladatelství Edika v Brně roku 2014 ve společnosti Albatros Media a. s. se sídlem Na Pankráci 30, Praha 4. Číslo publikace 16411.

© Albatros Media a. s. Všechna práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být kopírována a rozmnožována za účelem rozšiřování v jakékoli formě či jakýmkoli způsobem bez písemného souhlasu vydavatele.

Dotisk 2. vydání

ALBATROS  **MEDIA** a.s.

Milí přátelé!

Dodnes platí slova klasika, že učení by mělo být především hra. Proto vám nabízíme praktickou knížku, která se může stát dobrým pomocníkem při učení a procvičování francouzských slovíček.

Na veselých obrázcích, jež znázorňují běžné životní situace, najdete francouzské názvy věcí, se kterými se denně setkáváte. Díky fonetickému přepisu u každého slova si lehce osvojíte správnou výslovnost.

Každý tematický celek je doplněn jednoduchými frázemi ze života, které můžete potřebovat.

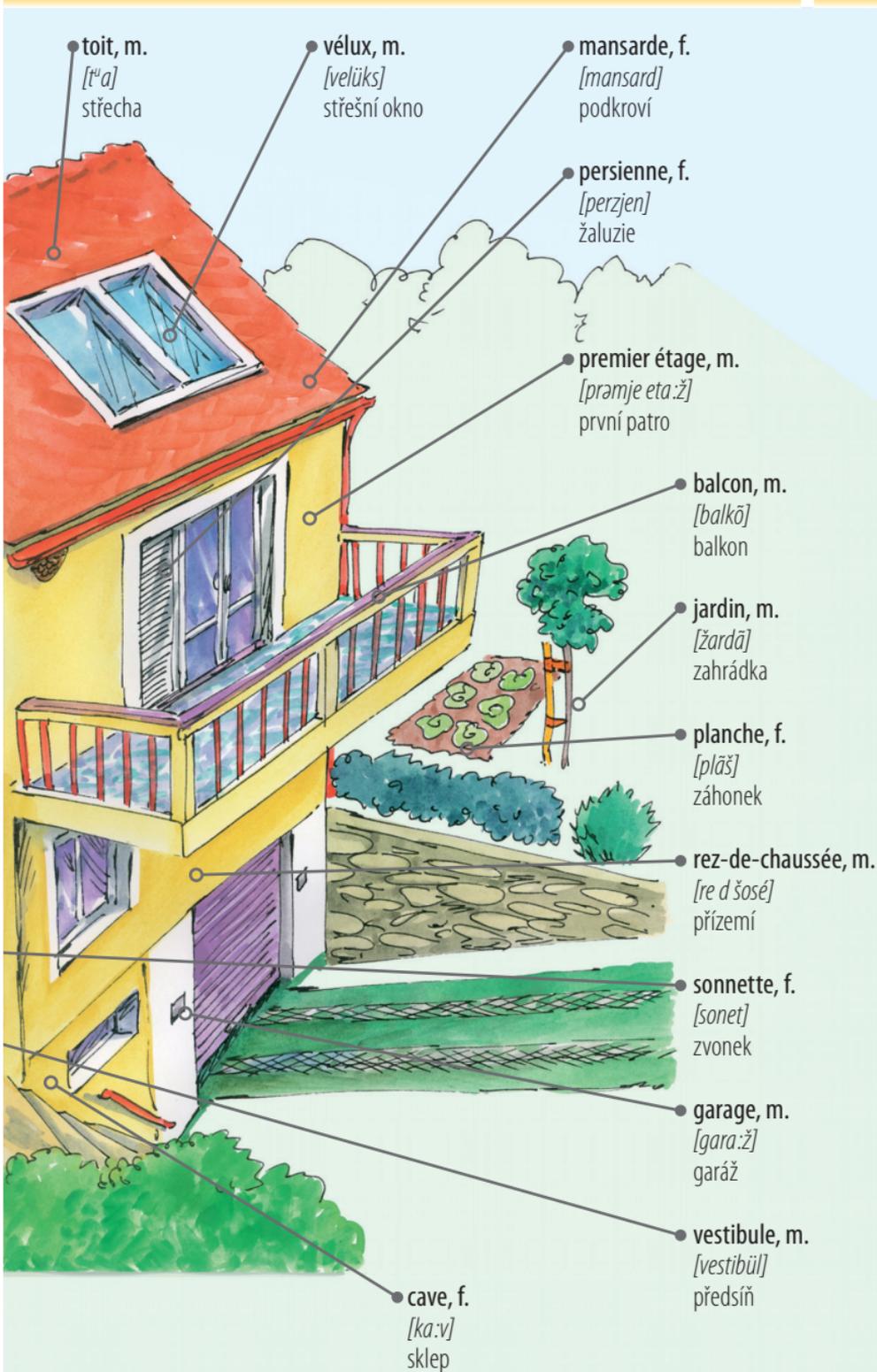
Na konci si pak najdete v česko-francouzském slovníku všechna slova, která se na obrázcích vyskytla.

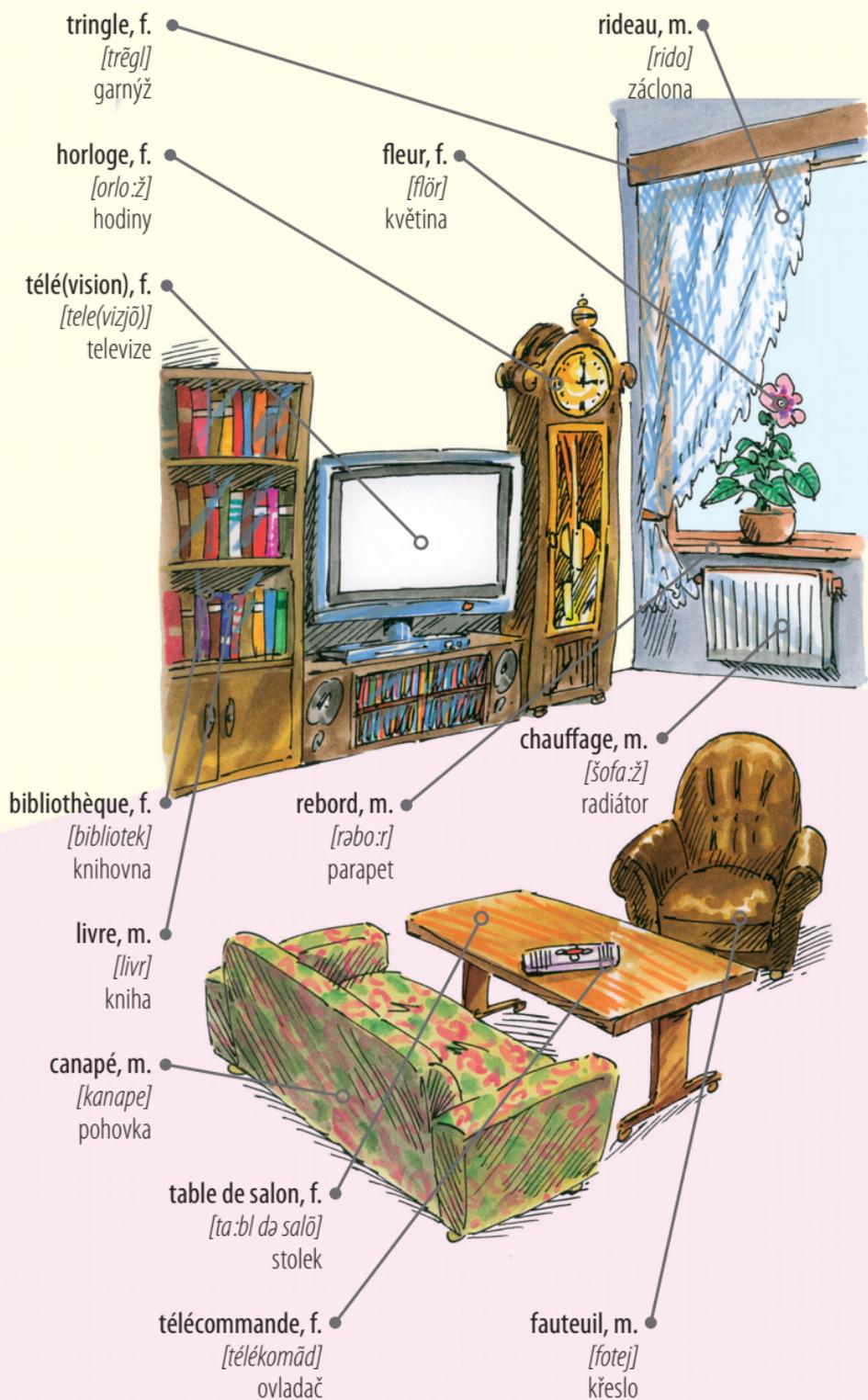
Přejeme hodně radosti z učení!

DŮM • MAISON	6
OBÝVACÍ POKOJ • SALON	8
LOŽNICE • CHAMBRE	9
V KUCHYNI • DANS LA CUISINE	10
KOUPELNA A ZÁCHOD • SALLE DE BAIN ET TOILETTE	12
FRÁZE • PHRASES	14
VE MĚSTĚ • EN VILLE	16
DOPRAVA • TRANSPORT	18
FRÁZE • PHRASES	20
OBCHODY A SLUŽBY • COMMERCE ET SERVICES	22
V SUPERMARKETU • AU SUPERMARCHÉ	24
OVOCE A ZELENINA • FRUITS ET LÉGUMES	26
OBLEČENÍ • VÊTEMENTS	28
SPODNÍ PRÁDLO • LINGERIE	30
OBUV A DOPLŇKY • CHAUSSURES ET ACCESSOIRES	31
FRÁZE • PHRASES	32
V RESTAURACI • AU RESTAURANT	34
JÍDLO A NÁPOJE • PLATS ET BOISSONS	36
FRÁZE • PHRASES	38
VE TŘÍDĚ • DANS LA CLASSE	40
V NEMOCNICI • À L'HÔPITAL	42
NA POŠTĚ • AU BUREAU DE POSTE	44
V HOTELU • À L'HÔTEL	45
FRÁZE • PHRASES	46
NA NÁDRAŽÍ • À LA GARE	48
VE VLAKU • EN TRAIN	49
NA LETIŠTI • À L'AÉROPORT	50
V PŘÍSTAVU • AU PORT	52
V LETADLE • EN AVION	53
FRÁZE • PHRASES	54
RODINA • FAMILLE	56
TĚLO • CORPS	58
OBLIČEJ • VISAGE	60
RUKA • MAIN	61
FRÁZE • PHRASES	62

VODNÍ SPORY • SPORTS NAUTIQUES	64
MÍČOVÉ HRY • SPORTS DE BALLE	65
ZIMNÍ SPORY • SPORTS D'HIVER	66
REKREAČNÍ SPORY • SPORTS DE LOISIRS	67
KONÍČKY • LOISIRS	70
KONCERT • CONCERT	74
OSLAVA • FÊTE	75
FRÁZE • PHRASES	76
NA FARMĚ • À LA FERME	78
V LESE • AU BOIS	79
V ZOOLOGICKÉ ZAHRADĚ • AU ZOO	80
NA HORÁCH • À LA MONTAGNE	82
NA PLÁŽI • À LA PLAGE	83
FRÁZE • PHRASES	84
AUTO • VOITURE	86
KOLO • VÉLO	87
TECHNICKÉ PROSTŘEDKY • MOYENS TECHNIQUES	88
PROFESE • PROFESSIONS	90
FRÁZE • PHRASES	94
ČAS • TEMPS	96
KALENDÁŘ • CALENDRIER	98
DEN A NOC • JOUR ET NUIT	99
MĚSÍCE • MOIS	100
ROČNÍ OBDOBÍ A POČASÍ • SAISONS ET TEMPS	102
FRÁZE • PHRASES	104
ČÍSLA • NUMÉROS	106
BARVY • COULEURS	110
TVARY • FORMES	112
PROTIKLADY • OPPOSITIONS	114
PŘEDLOŽKY MÍSTA • PRÉPOSITIONS DE LIEU	118
FRÁZE • PHRASES	119
ČESKO-FRANCOUZSKÝ SLOVNÍK	121
PÁR POZNÁMEK K FRANCOUZSKÉ VÝSLOVNOSTI	133









● **tableau, m.**
[tablo]
obraz

● **jouet, m.**
[žue]
hračka

● **armoire, f.**
[arm^ua :r]
šatník

● **couverture, f.**
[kuvertür]
peřina

● **étagère, f.**
[etage:r]
police

● **cintre, m.**
[sē:tr]
ramínko

● **commode, f.**
[komo:d]
komoda

● **lampe, f.**
[lāp]
lampa

● **lit, m.**
[li]
postel

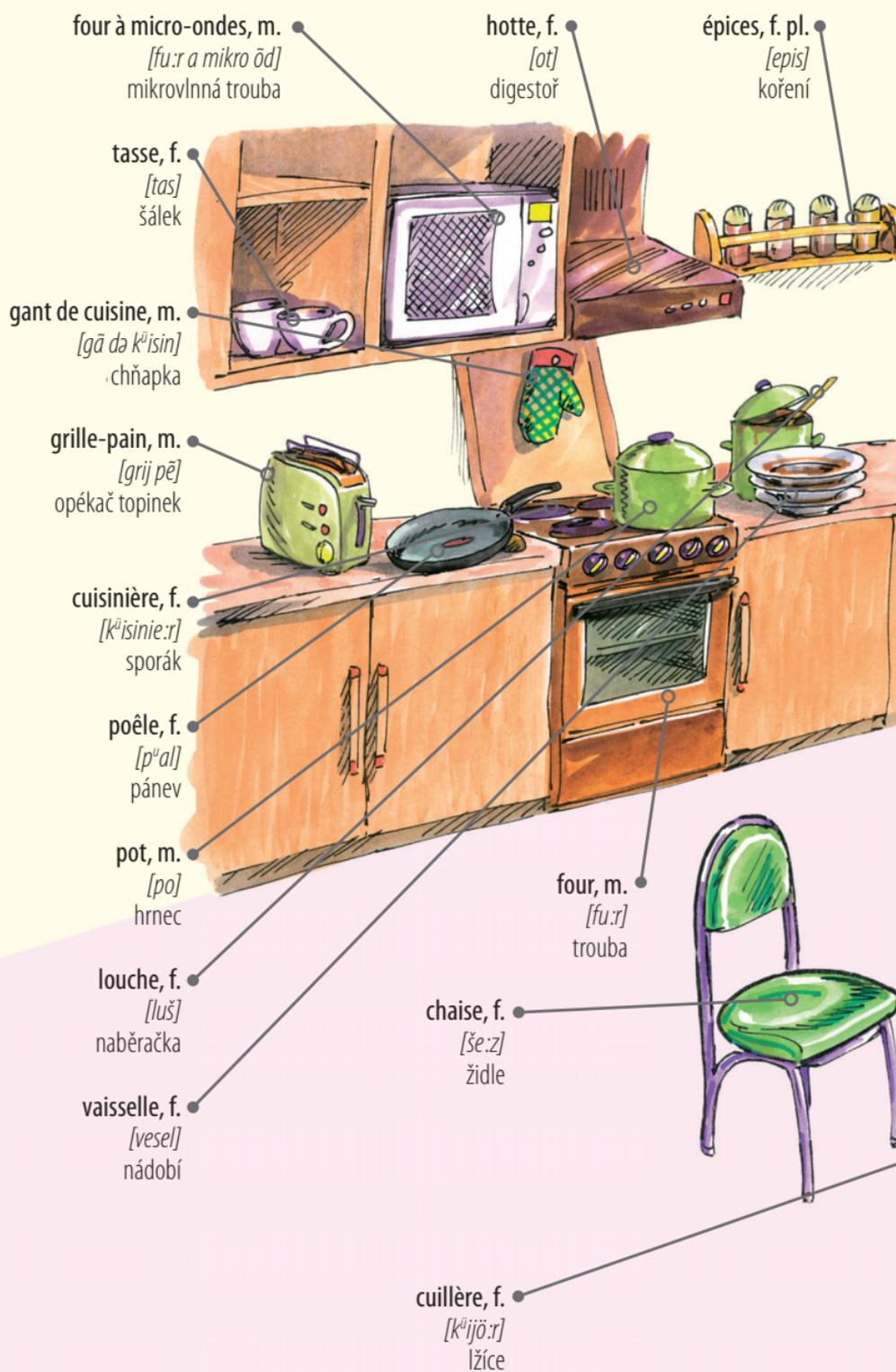
● **oreiller, m.**
[oreje]
polštář

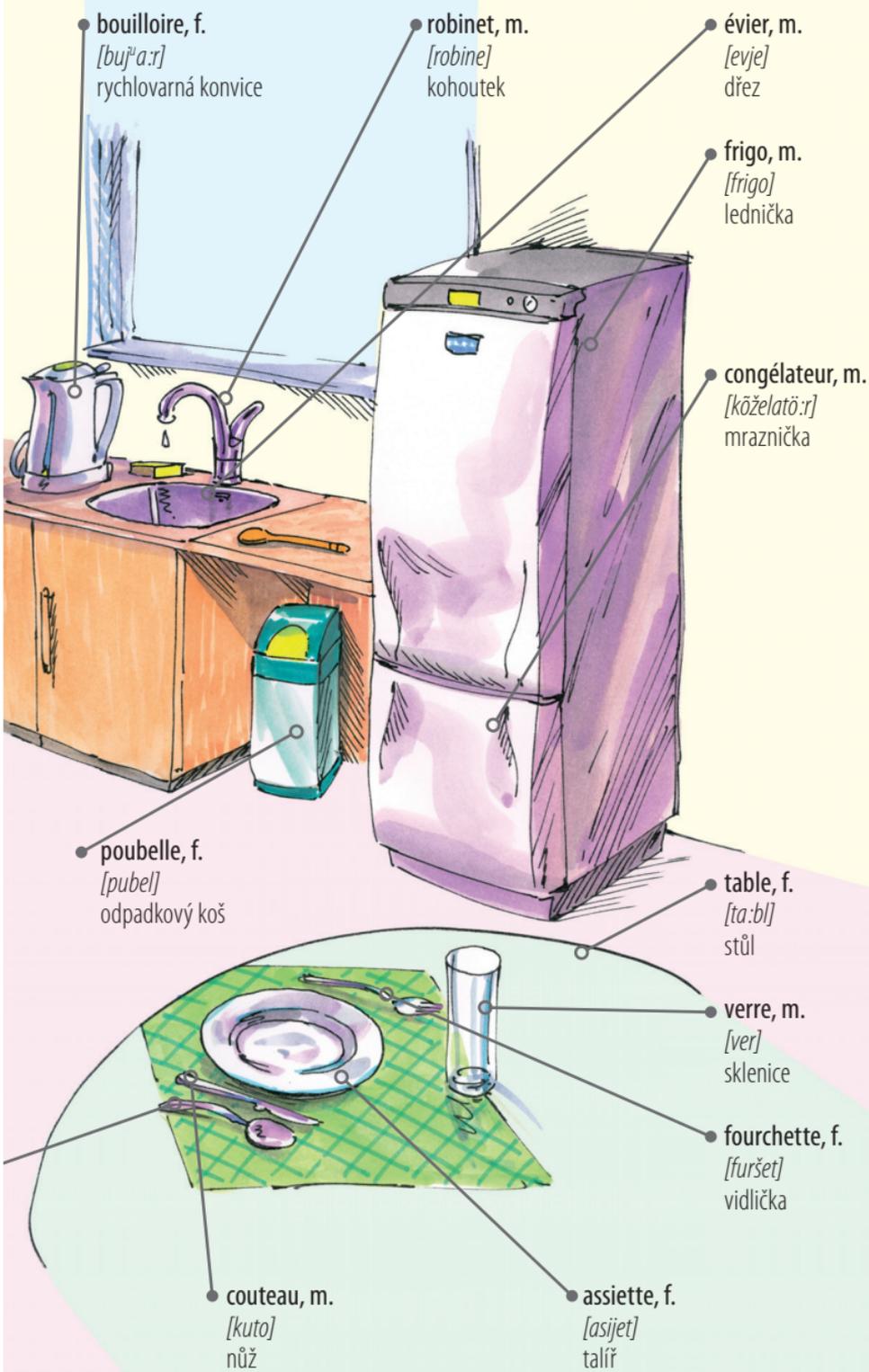
● **pantoufle, f.**
[pātufl]
pantofle

● **table de chevet, f.**
[ta:bl də šev]
noční stolec

● **tapis, m.**
[tapi]
koberec

● **réveil, m.**
[revej]
budík





rasoir mécanique, m.
[raz^o:a:r mekanik]
holící strojek

douche, m.
[duš]
sprcha

shampooing, m.
[šampu:ã]
šampon

éponge de bain, f.
[epõ:ž da bẽ]
mycí houba

baignoire, f.
[beř^o:a:r]
vana

papier hygiénique, m.
[papje ižienik]
toaletní papír

toilette, f.
[t^o:alet]
záchod

tapis de bains, m.
[tapi da bẽ]
koupelnová předložka



DŮM / BYT	MAISON / APPARTEMENT
Kde bydlíte: v domě, nebo v bytě?	Où est-ce que vous habitez : dans une maison ou dans un appartement ?
Máme krásný dům v klidné čtvrti.	Nous avons une jolie maison dans un quartier calme.
Bydlíme v bytě v centru města.	Nous habitons un appartement au centre-ville.
V jakém patře máte byt?	Dans quel étage se trouve votre appartement ?
Každý z nás má svůj pokoj.	Chacun de nous a sa chambre à lui.
V obývacím pokoji se schází celá rodina.	Toute la famille se réunit dans le séjour.
Ložnice rodičů a můj pokoj jsou nahoře.	La chambre des parents et ma chambre se trouvent à l'étage.
Okna mého pokoje vedou na silnici.	Les fenêtres de ma chambre donnent sur la rue.
Z terasy máme pěkný výhled.	Nous avons une jolie vue de notre terrasse.
U domu je pěkná zahrada.	Il y a un beau jardin, auprès de la maison.
O květinové záhony se stará maminka.	Maman s'occupe des parterres.
Garáž je v přízemí.	Le garage se trouve au rez-de-chaussée.
Potřebujeme si pronajmout jiný byt, tento už je pro nás malý.	Il nous faut louer un autre appartement, celui-ci est déjà trop petit pour nous.
Líbí se vám jejich nový dům na předměstí?	Est-ce que vous aimez leur nouvelle maison en banlieue ?
Bydlení na venkově má také svoje výhody.	Habiter la campagne a aussi des avantages.
Ten byt je příliš malý a neútulný!	Cet appartement est trop petit et trop morne.
Ty uklidíš dům a já udělám pořádek na dvoře.	Tu vas ranger la maison et moi, je vais faire la cour.
Při stěhování byl strašný zmatek.	C'était un terrible chaos pendant le déménagement !
Paní domácí má ráda klid a pořádek.	La concierge aime le calme et l'ordre.
Jsem ráda, že mi pomáháš utřít prach a vyluxovat.	Je suis heureuse que tu m'aides à enlever la poussière et à passer l'aspirateur.
Nerada se starám o domácnost.	Je n'aime pas m'occuper du ménage.
Můj byt není moc velký, ale nachází se ve středu města.	Mon appartement n'est pas très grand mais il se trouve au centre-ville.

POKOJE	CHAMBRES
Kolik máte pokojů?	Combien de chambres avez-vous ?
Máme velkou kuchyň s moderní kuchyňskou linkou.	Nous avons une grande cuisine avec un mobilier moderne.
V lednici je zase prázdnou.	Le frigo est de nouveau vide.
Kdo bude dnes umývat nádobí?	Qui va laver la vaisselle, aujourd'hui ?
Večery trávíme v obýváku u televize.	Nous passons les soirées à regarder la télé dans le séjour.
V bytě je společné bytové jádro.	Dans l'appartement, il y a un bloc sanitaire commun.
V koupelně nemáme vanu, jen sprchový kout.	Dans notre salle de bain, nous n'avons pas de baignoire, mais seulement une cabine de douche.
Už sis vyčistil zuby?	Est-ce que tu as déjà lavé tes dents ?
Nemůžu se dostat do koupelny, Jana si tam suší vlasy.	Je ne peux pas aller dans la salle de bain, Jeanne s'y sèche les cheveux.
Umyj si ruce a běž ke stolu.	Lave-tes mains et va à table.
Nečti si při jídle a nemlaskej!	Ni lis pas en mangeant et ne clappe pas !
Umyj po sobě vanu a vytři podlahu, prosím.	Lave la baignoire après t' être baigné et essuie le carrelage, s'il te plaît.
Vaše nová koupelna je úplně úžasná, obklady, dlažba a koupelnový nábytek jsou výborně sladěné.	Votre nouvelle salle de bain est absolument superbe, le carrelage et le mobilier vont très bien ensemble.
Ustel mi prosím postel a uklid' pyžamo.	Fais mon lit, s'il te plaît, et range mon pyjama.
Kluci, v pokoji máte příšerný nepořádek, hned si tam uklid'te!	Les gars, il y a un terrible désordre dans votre chambre, allez la ranger tout de suite !
Posad'te se, prosím, sem do křesla.	Asseyez-vous, s'il vous plaît, là, dans le fauteuil.
Mohu vám nabídnout kávu, nebo čaj?	Je peux vous offrir du café ou du thé ?
Prostří, prosím, a připrav skleničky.	Mets la table et prépare les verres, s'il te plaît.
Pomoz mi vybalit a uklidit nákup.	Aide-moi à décharger et ranger les provisions.
Ten byt je pro ně nevyhovující, záchod mají společný se sousedy na chodbě.	Cet appartement ne leur convient pas, les toilettes sont communs et se trouvent dans le corridor.

mairie, f.
[meri]
radnice

gare, f.
[ga:r]
nádraží

hôtel, m.
[otel]
hotel

bureau de poste, m.
[büro da post]
pošta

cinéma, m.
[sinema]
kino

réverbère, m.
[reverbe:r]
pouliční světlo

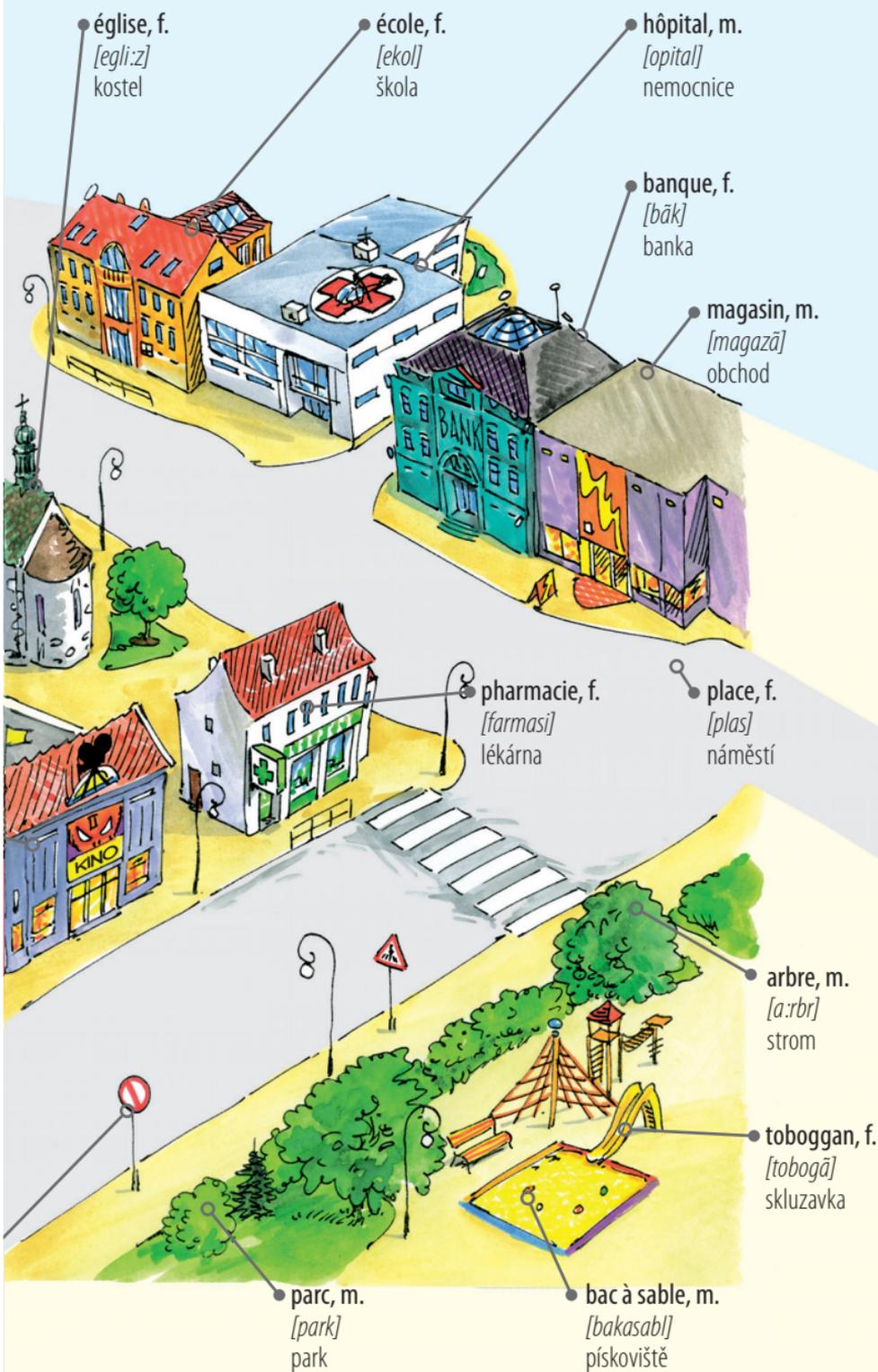
cabine
téléphonique, f.
[kabin telefonik]
telefonní budka

banc, m.
[bā]
lavička

café, m.
[kafe]
kavárna

panneau de signalisation, m.
[pano da siňalizasjō]
dopravní značka





poids lourd, m.
[p^oa lu:r]
nákladní auto

route, f.
[rut]
silnice

pont, m.
[pō]
most

vélo, m.
[velo]
kolo

passage souterrain, m.
[pasa:ž suterā]
podchod

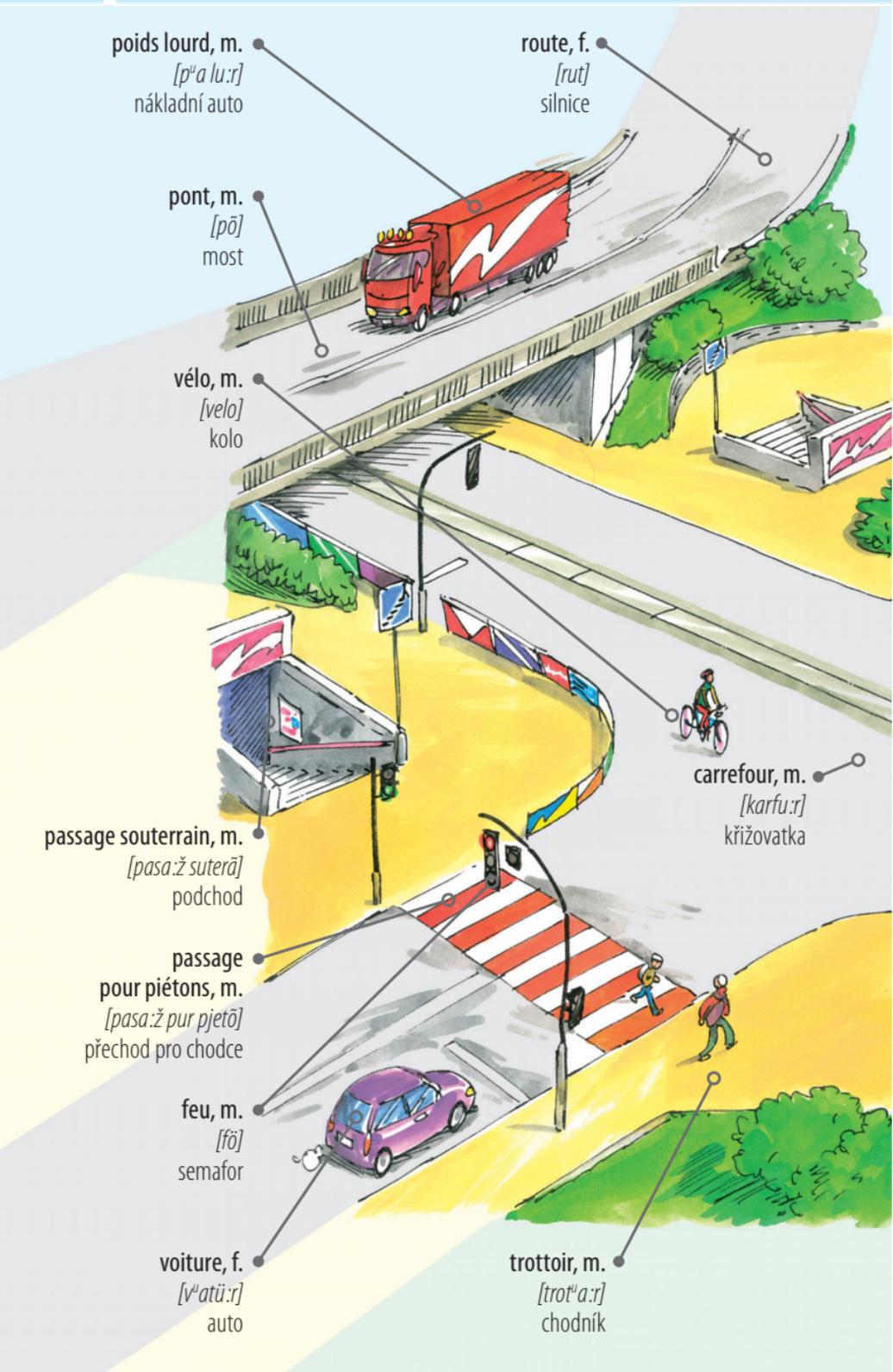
carrefour, m.
[karfu:r]
křižovatka

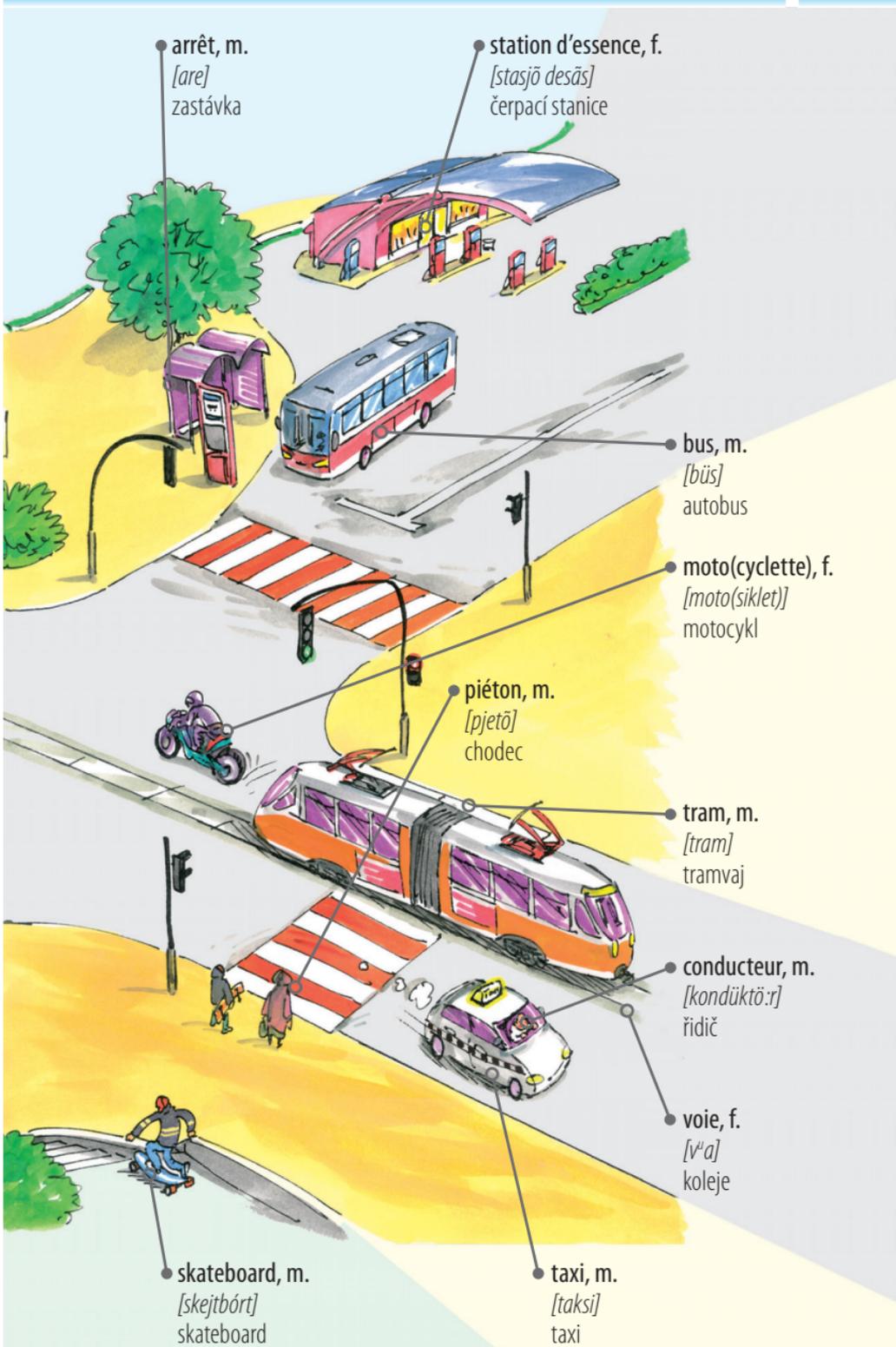
passage
pour piétons, m.
[pasa:ž pur pjetō]
přechod pro chodce

feu, m.
[fō]
semafor

voiture, f.
[v^oatü:r]
auto

trottoir, m.
[tro^oa:r]
chodník





VE MĚSTĚ	EN VILLE
Historické centrum je velice zajímavé.	Le centre historique est très intéressant.
V tomto městě je hodně památek.	Il y a beaucoup de monuments dans cette ville.
Město nabízí mnoho kulturních událostí.	La ville offre beaucoup d'événements culturels.
V té čtvrti není nic k vidění.	Il n'y a pas grande chose à voir dans ce quartier.
Ve studentské čtvrti je mnoho barů.	Il y a beaucoup de bars dans le quartier des étudiants.
Kde je radnice (kostel, muzeum. . .)?	Où se trouve la mairie (l'église, le musée...)?
Můžete mi to ukázat na mapě?	Est-ce que vous pouvez me le montrer sur la carte?
Je to daleko/blízko?	Est-ce que c'est loin / à côté?
Obchod je hned za rohem.	Le magasin se trouve juste derrière le coin.
Váš hotel je naproti Národní bance.	Votre hôtel se trouve en face de la Banque nationale.
Přejděte most a jste na místě.	Traversez le pont et vous serez sur place.
Je to deset minut pěšky.	C'est à dix minutes à pied.
Bydlím ve velmi klidné čtvrti.	J'habite un vieux quartier très calme.
Stadion a tělocvična se nacházejí na předměstí.	Le stade et le gymnase se trouvent en banlieue.
Obchody v centru města jsou otevřené až do večera.	Les magasins dans le centre-ville sont ouverts jusqu'au soir.
Jak se prosím vás dostanu na nádraží?	Pour aller à la gare, s'il vous plaît?
Podzemní placené parkoviště je rezervováno návštěvníkům.	Un parking payant souterrain est réservé aux visiteurs.
Blízko mého bydliště je městský bazén.	Près de chez moi, il y a une piscine municipale.
Park se nachází na druhé straně řeky.	Le parc se trouve de l'autre côté de la rivière.
Zeptej se někoho na cestu.	Demande le chemin à quelqu'un.
Projděte až na konec ulice.	Allez jusqu'au bout de la rue.
Na ulici je příliš velký hluk, pojďme si dát kávu.	Il y a trop de bruit dans la rue, prenons un café.